

Tiên Du, ngày 24 tháng 5 năm 2023.

Số: 03/2023/QĐST-KDTM

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 16 tháng 5 năm 2023 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án kinh doanh thương mại thụ lý số: 12/2023/TLST-KDTM ngày 16/3/2023.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Công ty TNHH A

Địa chỉ: Thửa đất số XXX, tờ bản đồ số YY, khu liên kề KCN QV, xã PL, huyện QV, tỉnh Bắc Ninh.

Đại diện theo pháp luật: Ông Lee DH – Giám đốc

Đại diện theo ủy quyền: Bà Nguyễn Thị Thu H – Chuyên viên pháp lý của Công ty Luật TNHH SS.

- *Bị đơn:* Công ty TNHH B

Địa chỉ: Nhà xưởng BB, Lô C KCN ĐĐ – HS, huyện TD, tỉnh Bắc Ninh;

Đại diện theo pháp luật: Ông Ann Own S – Giám đốc

Người phiên dịch tiếng Hàn: Bà Lê XH.

Địa chỉ: TX, phường CK, thành phố TS, tỉnh Bắc Ninh

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Về công nợ: Công ty TNHH B có trách nhiệm thanh toán cho Công ty TNHH A số tiền là 40.000.000 (Bốn mươi triệu) đồng;

Kể từ ngày Quyết định có hiệu lực pháp luật, người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, người phải thi hành án không tự nguyện thi hành thì phải chịu lãi suất tương ứng với số tiền và thời gian chậm trả theo quy định tại khoản 2, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015 cho đến khi thi hành xong.

2. Về án phí: Công ty TNHH A và Công ty TNHH B mỗi bên phải chịu 750.000 đồng tiền án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm.

Xác nhận Công ty TNHH A số tiền đã nộp tạm ứng án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm là 1.500.000 đồng theo biên lai số AA/2021/0002359 ngày 09/3/2023 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh. Hoàn trả Công ty TNHH A số tiền 750.000 đồng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bắc Ninh.
- VKSND tỉnh Bắc Ninh.
- VKSND huyện Tiên Du.
- THADS huyện Tiên Du.
- Các đương sự.
- Lưu HS VP.

THẨM PHÁN

Trần Văn Quang